

فصلنامه علمی تفسیر و تحلیل متون زبان و ادبیات فارسی (دهخدا)

دوره ۱۲، شماره ۴۵، پاییز ۱۳۹۹، صص ۱۸۱ تا ۲۱۰

تاریخ دریافت: ۹۸/۸/۱۷، تاریخ پذیرش: ۹۹/۵/۲۹

«زن» در رئالیسم ایرانی با تکیه بر رمان «جای خالی سلوچ»

مرضیه آبیار قمصری<sup>۱</sup>، دکتر رضا شجری<sup>۲</sup>، دکتر علیرضا فولادی<sup>۳</sup>

دکتر عبدالحسین فرزاد<sup>۴</sup>



### چکیده

نگرش‌ها، رویکردها و اقتضایات ایدئولوژیکی، فرهنگی و اجتماعی هر جامعه در تبادلات فرهنگی - هنری بین جوامع مختلف، سبب تغییر، تحول و تطور در مولفه‌های فرهنگی - هنری مبادله شده می‌گردد. مقتضایات فرهنگی - اجتماعی ایران، در دوره آغازین غرب‌گرائی روشنفکران ایرانی - پس از اقتباس مکتب رئالیسم از ادبیات غرب - باعث تغییرات بنیادین در اصول و موازین این مکتب ادبی گردید که در نهایت آن را به شکل مکتبی مستقل با صبغه‌ای ایرانی و با مولفه‌های خاص ایران، بازتولید نمود؛ تا جائی که می‌توان اطلاق اصطلاح (رئالیسم ایرانی) بر این مکتب را مناسب دانست. این پژوهش بر اساس روش تحلیل محتواهای کیفی، به بررسی (زن در رئالیسم ایرانی) به عنوان یکی از مهم‌ترین مولفه‌های واقع‌گرائی ایرانی در رمان «جای خالی سلوچ» می‌پردازد. در این تحقیق، چالش‌های فراروی زن ایرانی و ابعاد شخصیتی او در خنانواده، به صورت سرفصل‌ها و بخش‌های اصلی و فرعی، مقوله‌بندی شده، زوایای مختلف آن تحلیل گردیده و سپس در رمان مذکور مورد ارزیابی قرار می‌گیرد؛ همچنین در روند این پژوهش، میزان توجه و تمکن نویسنده این اثر بر هویت تاریخی - اجتماعی زن ایرانی به عنوان یک مولفه مکتب واقع‌گرائی ایرانی تبیین و تحلیل می‌گردد.

**واژه‌های کلیدی:** مکتب رئالیسم، رئالیسم ایرانی، مولفه‌های ایرانی، زن، جای خالی سلوچ.

<sup>۱</sup>. دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه کاشان، کاشان، ایران.

<sup>۲</sup>. دانشیار زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه کاشان، کاشان، ایران. (نویسنده مسئول)

<sup>۳</sup>. دانشیار زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه کاشان، کاشان، ایران.

<sup>۴</sup>. دانشیار زبان و ادبیات فارسی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی تهران، تهران، ایران.

Abdolhosein.farzad@gmail.com

### مقدمه

رئالیسم یا واقع‌گرایی اصطلاحی است که ابتدا در حوزه هنر وارد شد و پس از جلب افکار عمومی، به صورت یک جریان و رویکرد ادبی مهم در قرن نوزدهم، در اعتراض به مکتب رماناتیک به عرصه ادبیات قدم گذاشت و نویسنندگان بسیاری را با خود همراه ساخت. مکتب واقع‌گرایی در دوره آغازین غرب‌گرایی روشنفکران ایرانی - که نتیجه افکار مشروطه خواهانه به شمار می‌رفت - توسط صاحبنظران این دوره از ادبیات غرب اقتباس شد و بنابر اقتضایات فرهنگی - اجتماعی ایران، تغییراتی پیدا کرد و اکنون به صورت مکتبی ادبی که صبغه‌ای کاملاً ایرانی دارد، پیش روی ما قرار گرفته است؛ تا جایی که کاربرد عنوان «رئالیسم ایرانی» را مشروع می‌سازد. واقع‌گرایی ادبی در قالب ایرانی آن، علاوه بر اصول کلی رئالیسم غربی که جزء لاینفک این مکتب است، دارای مؤلفه‌هایی است که ریشه در بافت اجتماعی - فرهنگی ایران دارد.

یکی از مهم‌ترین مؤلفه‌های واقع‌گرایی ایرانی، بازنمائی هویت تاریخی - اجتماعی زن ایرانی است. با مطالعه و بررسی آثار ادبی - هنری واقع‌گرایانه ادبیات کشورمان، می‌توان اذعان داشت که زنان ایرانی، در غالب این آثار با ابعاد شخصیتی و دغدغه‌ها و چالش‌های مشترکی ترسیم شده‌اند و این وجوده اشتراک، هویت واحدی تحت عنوان زن ایرانی را شکل داده است. این هویت خاص، در گذار از جریان‌های تاریخ‌ساز اجتماع ایران، تغییر و استحاله‌ای پیوسته را تجربه کرده است. در حقیقت می‌توان گفت هویت زن ایرانی در بستر تاریخ و اجتماع ایران نضج یافته و ابعاد آن با بدنهٔ فرهنگی ایران گره خورده است؛ بنابر این وقتی نویسندهٔ واقع‌نگار ایرانی، جامعه را موضوع کار خود قرار می‌دهد، ناگزیر باید به بررسی شخصیت زن به عنوان یکی از عناصر مهم این جامعه بپردازد.

مسائل مربوط به ازدواج، حقوق، انتقاد و عملکرد خاص زنان در دو نقش مادر و همسر، ابعاد مشترک و تشییت شدهٔ هویت زن ایرانی هستند. اکثر نویسنندگان واقع‌گرایی حوزه ادبیات فارسی چهره زن ایرانی را با صفات و دغدغه‌ها و چالش‌های فراروی وی در آثار خویش مورد تحلیل و تبیین قرار داده‌اند. مقاله حاضر به واکاوی این وجه از رئالیسم ایرانی با تکیه بر رمان «جای خالی سلوچ» محمود دولت‌آبادی پرداخته است. چیستی و چگونگی مسائل

زنان از دیدگاه نویسنده در رمان مورد نظر، مساله اصلی و این که این مسائل در رمان «جای خالی سلوچ» و رمان‌های مشابه، چگونه بخشی از رئالیسم ایرانی را پدید آورده‌اند، مسئله فرعی ما خواهد بود.

### **پیشینه تحقیق**

تحقیق درباره کاربرد رئالیسم و مؤلفه‌های آن در ادبیات فارسی پیشینه پرباری دارد، اما تاکنون کمتر تحقیقی با رویکرد معرفی مؤلفه‌های رئالیسم ایرانی ارائه گردیده است. از میان آثار پژوهشی موجود، مقالات «خشونت علیه زنان در آثار محمود دولت‌آبادی» (واصفی و ذوالفاری، ۱۳۸۸)، «تفاوت رئالیسم اروپائی با واقع‌گرایی ایرانی» (جعفری لنگرودی، ۱۳۹۱)، «شکل‌گیری رئالیسم در داستان نویسی ایرانی» (فتوحی رودمعجنی و صادقی، ۱۳۹۲) و «نقد و تحلیل رئالیسم در ادبیات داستانی ایران» ( بصیری و دیگران، ۱۳۹۳) تا حدی به مرزهای کلی رئالیسم ایرانی نزدیک شده و گاه دیدگاه محمود دولت‌آبادی را نسبت به برخی از مسائل زنان ایرانی بیان کرده‌اند. در این پژوهش برآنیم تا نگاه رئالیسم ایرانی به زن را با تکیه بر رمان جای خالی سلوچ محمود دولت‌آبادی مورد واکاوی قرار دهیم.

### **روش تحقیق**

این تحقیق به روش تحلیل محتوای کیفی و از طریق گردآوری اطلاعات به صورت کتابخانه‌ای و با مراجعه به مجلات نمایه شده، فیش‌برداری، مقوله‌بندی و تحلیل جهات پیدا و پنهان آن در موضوع مورد نظر پیش می‌رود.

### **مبانی تحقیق**

با توجه به اینکه پژوهش حاضر، برای قشر و مخاطبان خاص که دارای مطالعات و تحصیلات دانشگاهی می‌باشند به رشتۀ تحریر درآمده است، بدیهی است که براساس مبانی و نظریات معتبر رایج در رشتۀ ادبیات فارسی تدوین و تحلیل شده است؛ در این راستا از اصطلاحاتی در حوزهٔ مکاتب ادبی استفاده گردیده است که ممکن است برخی مخاطبان، آشنایی کافی با مفهوم این اصطلاحات را نداشته باشند. با توجه به این نکته مبانی نظری این پژوهش به صورت کلیدوازگان، تعریف و به طور اجمالی توضیح داده می‌شود.

این امر باعث برداشت مشترک از مفاهیم اصلی پژوهش گردیده و انتقال نظر نویسنده به مخاطبان را تسهیل می‌نماید.

با نظر به ضرورت تبیین مبانی نظری، کلیدوازگان که مستقیماً با بدنهٔ اصلی تحقیق و مسئلهٔ کانونی پژوهش مرتبط می‌باشد، تبیین و تعریف می‌گردد.

### مکتب رئالیسم

مکتب رئالیسم از جمله مکاتب مهم‌ادبی است که در اواسط قرن ۱۹ میلادی به خاطر برخی تحولات سیاسی، اجتماعی و اقتصادی در اروپا پا به عرصهٔ ظهور گذاشت. واژهٔ (Realism) از ریشهٔ لاتینی (real) و به معنای «واقعیت و حقیقت» است؛ اما در اصطلاح ادبی «جوهر واقع گرایی عبارت است از تحلیل اجتماعی، مطالعه و تجسم زندگی انسان در جامعه، مطالعه و تجسم روابط اجتماعی، روابط بین فرد و جامعه و ساختمان خود جامعه.» (رافائل، ۱۳۵۷: ۲۱)

### رئالیسم ایرانی

مکتب رئالیسم که با عنوان واقع‌گرایی در ادبیات فارسی شناخته می‌شود، در دوران پر تلاطم پس از انقلاب مشروطه از ادبیات اروپا وام گرفته شد و با بازگشت دانشجویانی که جهت فراگیری علوم دانشگاهی به اروپا اعزام شده بودند، وارد ادبیات ایران گردید. در این برره از تاریخ، ساختار سیاسی و اجتماعی ایران به طور اساسی دستخوش تغییر گردیده و فصلی تازه از روابط سیاسی و اجتماعی گسترهٔ جغرافیائی آن آغاز شد و جامعه ایرانی به مرحلهٔ نوینی که با کلیه ادوار تاریخی آن متفاوت بود، گام نهاد.

مکتب رئالیسم پس از قدم نهادن به عرصهٔ ادبی ایران، بخاطر الزامات فرهنگی، سیاسی، اجتماعی و شرایط دینی- مذهبی جامعه ایران، به صورت مکتبی ادبی با مختصات و ویژگی هایی مطابق با فرهنگ ایرانی درآمد که کاملاً مستقل از رئالیسم اروپائی بود. نویسنده‌گان و هنرمندان بعد از مشروطه با رعایت موازین و قواعد مکتب نوظهور واقع‌گرایی ایرانی، به خلق آثار ادبی پرداختند و در زمینهٔ ادبیات داستانی، آثار برگسته و ارزشمندی با رویکرد واقع‌گرایانه تالیف گردید.

## مولفه‌های ایرانی

بنابر آنچه در پیشینه شکل‌گیری مکاتب ادبی مشهود بوده و قابل مطالعه و بررسی می‌باشد، رویه مشترک در اغلب موارد بدین شرح است که صاحب‌نظران و بزرگان ادبیات ملل پس از نصیح یافتن اصول اولیه هر مکتب، اقدام به تدوین کلیات اصول اساسی آن مکتب نموده و به صورت دقیق و روشن، اصول، فروع و مولفه‌های آن را تبیین و حدود آن را مشخص می‌نمایند؛ سپس طی بیانیه‌ای ظهور، تکوین و استقلال یک مکتب ادبی را به مخاطبان حوزه ادبیات و پژوهشگران این عرصه اعلام می‌دارند. چنانکه می‌دانیم مکتب رئالیسم نیز دارای مولفه‌هایی تدوین شده می‌باشد که مرزهای این مکتب ادبی را از مکاتب قبل و بعد از آن متمایز می‌نماید. در این میان رئالیسم ایرانی نیز که به صورت مکتبی مستقل و براساس اقتضایات فکری و فرهنگی سرزمین ایران بومی‌سازی شده است، دارای مولفه‌هایی می‌باشد که توسط نویسندهای واقع‌گرای فارسی، به حوزه این مکتب راه یافته است. از جمله این مولفه‌ها صبغه ایرانی داشتن آثار، تمرکز بر اقلیم، توجه به هویت زن ایرانی و... می‌باشد.

## زن

یکی از مولفه‌های مهم در رئالیسم ایرانی، مسئله «زن» در بستر تاریخ و اجتماع ایران می‌باشد.

بنابراین منظور از کلیدواژه «زن» در این پژوهش، صرفا جنس زن بطور عام نمی‌باشد؛ بلکه منظور از زن در نظر مولفان این جستار، اختصاصاً زنانی می‌باشد که در سرزمین ایران و در طول تاریخ این کشور زیسته‌اند. حال با توجه به اینکه زن ایرانی در فضای فرهنگی، سیاسی و اجتماعی ایران رشد کرده و فراگرد جامعه‌پذیری را تجربه نموده است، بدیهی است که ویژگی‌های شخصیتی و هویتی وی کاملاً منطبق با بدنۀ فرهنگی و اجتماعی ایران باشد که با تکیه بر آن می‌توان زنان ایران را از زنان سایر ملل متمایز نمود.

## جای خالی سلوچ

رمانی رئالیستی از نوع اقلیمی است. واقعیت این رمان در دوران اجرای اصلاحات ارضی محمدرضا شاه پهلوی رخ می‌دهد و زندگی شخصیت‌های رمان تحت تاثیر این اصلاحات

اجتماعی دچار دگرگونی می‌شود و مهاجرت که پیامد اصلی اصلاحات مذکور بوده است، بر سراسر فضای رمان سایه می‌افکند. (ر.ک: بایندری، ۱۳۸۸: ۱۴۴)

### بحث

#### از رئالیسم تا رئالیسم ایرانی

وضعیت حاکم بر اجتماع و مصائبی که پیامد مدرنیته شدن همه‌جانبه جوامع غربی بود، ناگزیر نویسنده‌گان و هنرمندان را برآن داشت که در بازنمائی وقایع ناخوشایند پس از انقلاب صنعتی موضعی دوگانه اتخاذ نمایند. در همین راستا برخی از نویسنده‌گان با آفرینش آثاری در چارچوب مولفه‌های رمانیسم، سعی کردند که به مدد افیون ذهنیت‌گرایی و خیال‌پردازی، دنیائی ایده‌آل ترسیم نموده و آلام ناشی از مدرنیته را تسکین دهند. اما گروه دیگر متشكل از هنرمندانی بود که چنانچه شرایط و اقتضایات زمان ایجاب می‌نمود با استمداد از بینش هنری خویش به جای انکار وقایع موجود، به بازنمائی عینی واقعیت‌ها و انتقاد جسورانه از آن اهتمام ورزیده و در صدد اصلاح وضعیت ناخوشایند موجود بودند.

(ر.ک: میترا، ۱۳۴۵: ۲۲-۳)

این بیش هنری نوظور که دارای اصول و قواعد خاصی بود، توجه نویسنده‌گان پس از انقلاب صنعتی-که در صدد بازنمائی وضعیت موجود حاکم بر اجتماع بودند- را به خود جلب کرد و به سرعت در بین متقدان، هنرمندان و نویسنده‌گان رواج یافت و آثار فراوانی در قالب این مکتب به رشتہ تحریر درآمد.

رئالیسم در بدو امر واکنشی در برابر گفتمان (هنر برای هنر) رومانتیک‌ها بود و نخستین بار در حوزه نقاشی توسط هنرمندی به نام گوستاو کوربه مطرح گردید. کوربه گفتمان (هنر برای هنر) را پوچ دانسته و برای هنر رسالتی اجتماعی قائل بود. این تفکر که به تدریج جایگاه و پایگاهی برای خود در میان هنرمندان احراز نمود، پس از این مرحله وارد ادبیات شد و بالذاک فرانسوی به عنوان پیشگام رئالیسم ادبی، (کمدی انسانی) خود را که نخستین اثر رئالیستی به شمار می‌رفت، وارد عرصه ادبیات نمود. (ر.ک: سیدحسینی، ۱۳۸۴: ۲۷۰-۳)

جریان و نهضتی که در قرن نوزدهم با عنوان واقع‌گرایی در اروپا ظهرور نموده و به اوج

شکوفائی رسید، در کنار دیگر مکاتب و جریان‌های ادبی به عصر حاضر راه یافته و پس از اقتباس توسط صاحب‌نظران بسیاری از کشورهای جهان وارد عرصه ادبی گردید؛ در این میان ادبیات فارسی نیز از این جریان برکنار نماند و مکتب واقع‌گرایی را از رئالیسم غرب اقتباس نموده و در عرصه مکاتب و نقد ادبی بازتولید و نهادینه نمود.

رئالیسم خود را متعهد به بازنمائی وقایع جامعه معاصر می‌دانست و نویسنده رئالیستی تلاش می‌کرد که تا حد امکان موقعیت‌های کار و زندگی افراد طبقهٔ متوسط و پائین جامعه را به گونه‌ای عینی، دقیق و با ذکر جزئیات در بستر زمانی خاص بازنمائی کند. (ر.ک: صادقی محسن آباد، ۱۳۹۳: ۴۶)

در حقیقت می‌توان عنصر واقع‌نمائی را سلاحی نیرومند علیه تخیلات ذهنی و نادیده انگاری وقایع موجود در جامعه به شمار آورد.

پس از انقلاب صنعتی اروپا و در پی رشد طبقهٔ بورژوا و گسترش روابط آن، تضادهای طبقاتی به صورت حاد نمایان گردید و ارزیابی واقعیت‌های حاکم بر محیط اجتماعی و روابط بین فردی مورد اقبال واقع شد. (ر.ک: ساچکوف، ۱۳۸۸: ۲۰) با استقبال از بازنمائی وقایع در آثار ادبی، خلاء مکتب رئالیسم بیش از پیش احساس شد و موجب گرایش اکثریت نویسنده‌گان و هنرمندان به این سبک گردید.

در نتیجه، پیشگامان این مکتب ادبی برخی از اصول را به عنوان موازین و چارچوب‌های این مکتب تعریف کرده و خود را ملزم به رعایت این مولفه‌ها نمودند.

مولفه‌هایی که توسط نویسنده‌گان غربی، مناسب با فرهنگ و اجتماع آنان به عنوان موازین مکتب رئالیسم غربی وضع شده‌اند، به صورت کلیاتی هستند که تمامی آثار رئالیستی را صرف نظر از محدودیت‌های جغرافیائی در بر می‌گیرد. مهم‌ترین این ویژگی‌ها عبارتند از: تشریح جزئیات، تمرکز و توجه بر حوادث، استفاده از راوی سوم شخص، تیپ سازی، برون‌گرایی و عینیت، توجه به جامعه و تاریخ، انتخاب قهرمان از طبقهٔ پائین و افراد عادی جامعه و... (ر.ک: شمیسا، ۱۳۹۰: ۸۵-۶)

همان‌گونه که انقلاب صنعتی اروپا و پیامدهای ناشی از آن بستری برای ظهور رئالیسم ادبی در غرب فراهم نمود، در ایران نیز سلسله عوامل تاریخی- اجتماعی نظیر تفکر مشروطه

خواهی، رویاروئی با تمدن غرب به انحصار مختلف، جنبش‌های آزادی‌خواهی و... که در نهایت به انقلاب مشروطه ختم گردید، باعث شکل‌گیری نگرش واقع‌گرایانه در ادبیات فارسی گردید. چنانکه پیش‌تر ذکر شد، مکتب واقع‌گرایی پس از اینکه از ادبیات غرب اقتباس شد، بنابر اقتضایات فرهنگی- اجتماعی ایران بومی‌سازی شده و به صورت مکتبی ادبی- ایرانی بازتولید شد. اگرچه آثار واقع‌گرایانه ایرانی برخی اصول مشترک با رئالیسم غربی- که اصول بنیادین و کلی رئالیسم می‌باشد- را در بطن خود حفظ کرده است، اما مولفه‌هایی که به فرهنگ و جغرافیای این منطقه اختصاص دارد نیز چشم‌گیر و قابل بررسی است و با نظر به همین اصول می‌توان واقع‌گرایی ایرانی را از نوع غربی آن بازشناسht. این مولفه‌ها که ریشه در عمق فرهنگ و لایه‌های اجتماعی ایران دارد، مجموعه‌ای از ویژگی‌ها، مسائل، چالش‌های تاریخی- اجتماعی و موضوعاتی هستند که نویسنده واقع‌گرای ایرانی در اثر خود بدان‌ها پرداخته و آن‌ها را در ابعاد مختلف تبیین نموده است. اما نکته حائز اهمیت این است که در برخورد با آثار رئالیستی ایرانی، خواننده با دو دسته از مولفه‌های واقع‌گرایانه مواجه است؛ نخست مولفه‌های غربی است که به علت اقتباس این مکتب ادبی از اروپا، در آثار ایرانی نیز انعکاس یافته است و دسته دوم، اصول، فرم‌ها و قواعدی هستند که به بافت تاریخی، اجتماعی و فرهنگی ایران اختصاص دارند. این مسائل به حدی با ساختار جامعه ایرانی در هم تنیده است که نویسنده و هنرمند واقع‌گرا به هیچ وجه نمی‌تواند آن‌ها را نادیده بگیرد و ناگزیر در آثار ایرانی انعکاس و اشاعه یافته‌اند. از جمله مهم‌ترین این مولفه‌ها عبارتند از: صبغه ایرانی داشتن آثار، تمرکز بر اقلیم (غالباً اقلیم روسیائی)، دگردیسی شخصیتی قهرمان در آثار ایرانی، حضور عناصر مذهب تشیع، تقابل مدرنیته و سنت، توجه به هویت زن ایرانی در بستر تاریخ و اجتماع و... در پژوهش حاضر، نخست اهتمام بر این است که مولفه واقع‌گرایانه «زن ایرانی» در ابعاد مختلف بررسی و تبیین گردیده و سپس، در رمان «جای خالی سلوچ» مورد ارزیابی قرار گیرد.

### هویت زن ایرانی در بستر تاریخی و اجتماعی ایران

جامعه شناسان اصطلاح «شخصیت» را به ویژگی‌ها و صفاتی که نشانگر رفتار یک شخص

می باشد اطلاق می کند و مجموعه الگوهای تفکر و احساس، برداشت شخص از خود، رویکردها، ذهنیت و عادات، عواملی هستند که شخصیت را شکل می دهند. (ر.ک: کوئن، ۱۳۹۰: ۹۶) دانشمندان جامعه شناسی تحول شخصیتی افراد را متأثر از برخی عوامل می دانند؛ این عوامل عبارتند از: وراثت، عوامل زیست شناختی، محیط طبیعی، فرهنگ و تجارت فردی و گروهی، که همگی از عوامل تحول شخصیت به شمار می آیند. (همان: ۸۶)

حال اگر زن ایرانی بنابر عوامل یادشده مورد ارزیابی قرار گیرد، چنین نتیجه ای حاصل می شود که زنان کشور ما زیسته مشترکی را در مرازهای جغرافیائی و ادوار تاریخی این کشور تجربه نموده و در نهایت به شکل هویت و شخصیتی یگانه، با ویژگی هایی همسان درآمده اند که به وسیله این ویژگی ها، عادات و دغدغه ها، می توانیم زن ایرانی را از زنان سایر سرزمین ها بازشناسیم. با بررسی فراگرد اجتماعی شدن زن ایرانی در طول زمان و در بستر تاریخ، می توان مشاهده نمود که این هویت زنانه کاملاً مطابق با شرایط محیطی، فرهنگی و اجتماعی ایران شکل گرفته است.

جامعه سنت گرای ما در ادوار تاریخ، عموماً هرگونه تشخّص مستقل را برای فرد (به ویژه برای زن) بر نمی تاییده و از این رو ارزش هایی همچون مطیع بودن، ناتوانی، مصلحت اندیشی، تقویه و تعبد، پنهان سازی و اختفای شخصیت حقیقی و نظایر آن به انواع گوناگون، تبلیغ و در هیئت فرهنگ بازدارنده متجلی شده است. در واقع زمینه اجتماعی این فرهنگ به دلیل وجود بی ثباتی جامعه و هجوم مکرر ایلات و قبایل داخلی، همواره در ایران وجود داشته است، بطوریکه شخصی که دارای هیچ نوع تشخّص و بر جستگی شخصیتی هم نبوده، خود را ناتوان و مطیع نشان می داده تا از خطر تهاجم و تعرض مصون بماند. (ر.ک: احمدی خراسانی، ۱۳۸۴: ۱۱۰) نتیجه این مطیع بودن و ابراز ناتوانی در برابر مردان این بوده است که مرد در خانواده قدرت برتر تلقی شده و گاه حتی در نقش سرکوبگر ظاهر شود.

نهادی شدن روحیه فعل پذیری و تمکین زن ایرانی، در واقع یک سنت دیرپایی اجتماعی و محصول قرن ها آموزه اخلاقی در زمینه منع آزادی و استقلال زن و اقناع وی به پذیرش جایگاه محدود خویش است؛ از این رو عادت تمکین و اطاعت و به قول بعضی کسان «بردباری» زن ایرانی، نه خصلتی فردی و یا رفتاری فیزیولوژیکی، بلکه تابعی از فرهنگ

کهنسال «مریدپروری» حاکم بر جامعه است. فرهنگی که در سراسر طول تاریخ این مرز و بوم، پدیده اطاعت و تمکین و عبودیت را به عنوان یک فضیلت حسن و هنجار اخلاقی قلمداد کرده است. (ر.ک: همان، ۱۳۸۴: ۱۰۷) پذیرش فرهنگ تمکن مطلق در میان زنان ایرانی، علاوه بر اینکه پایگاه و موقعیت زنان را متزلزل ساخته و منافع آنان را محدود نموده است، باعث انسجام و استحکام نظام مردسالارانه گردیده و زن ایرانی را از دوران باستان تا عصر حاضر به انقیاد مردان درآورده است.

این معضل به حدی در فرهنگ ایران ریشه دواینده است که موجب بی اثر ماندن تمام تلاش‌هایی گردیده که تاکنون توسط طرفداران حقوق زنان، جهت رفع این مسائل صورت گرفته است.

در بسیاری از موارد شاهدیم که زن ایرانی در نتیجه سلسله عوامل پیچیده و در هم تنیده اجتماعی - فرهنگی، منزلت خود را از دست داده و حتی حقوق و حرمت او در نقش والای مادری که از قداستی معنوی نیز برخوردار است، - در نتیجه این روند اجتماعی نزولی - نادیده انگاشته شده و او به تدریج از متن خانواده و اجتماع به حاشیه رانده شده است.

بدین ترتیب، سیادت مرد و عقب ماندگی زن به مرور در طول تاریخ ثبت شده است. زن به عنوان موجودی درجه دو، عقب نگه داشته و «مرد زده» شده و آن گونه تربیت شده که به ضعف خود مقر و راضی بوده است و مرد سازنده، پیشو، فعال، قهرمان و تاریخ‌ساز شناخته شده است و در برین پاشنه چندین و چند هزاره چرخیده و چرخیده. (ر.ک: کدیور، ۱۳۷۸: ۱۳۶) بنابراین زن ایرانی دارای ابعاد شخصیتی ثبت شده‌ای گردیده که هویت زنانه خاصی از وی ارائه داده است و به دلیل تمکن و اطاعت پذیری بی‌چون و چرا، مسائل و مشکلاتی را برای خود رقم زده است که اکثریت زنان ایرانی با این مسائل و چالش‌ها مواجهند.

مسائل مربوط به ازدواج، حقوق و انقیاد از مهم‌ترین چالش‌های فرا روی زن ایرانی هستند که تاکنون راه حل جامعی برای آن‌ها ارائه نشده است؛ همچنین مسئولیت پذیری دوگانه وی در نقش همسری و مادری نیز از ابعاد دیگر هویت ثبت شده وی می‌باشد. «با نگاهی به

ادبیات پارسی - اعم از رسمی و یا فرهنگ توده - به عنوان منعکس کننده تاریخ اجتماعی و فرهنگ ایران، درمی‌یابیم که نگاه شاعر - و بالتبع نگاه جامعه - به زن یا به عنوان معشوق و دلببر و از سر هوس بازی است و یا با دیدگاهی تحریرآمیز، نگاه به موجودی است ضعیف و ناتوان که سزاوار ترحم و شفقت است.

تحیر زن در ادبیات ما اعم از عامه و رسمی به حدی است که مردان بد همیشه به زن تشییه شده اند و زنان خردمند و کاردان به مرد. با دقت در اشعار و امثال شاید بتوان به این نتیجه ابتدایی رسید که پایه استبداد و اقتدارگرائی، در خانواده و روابط زن و مرد گذاشته شده و بعداً به حوزه‌های دیگر تسری یافته. (کدیور، ۱۳۷۸: ۳۱) نویسنده‌گان واقع گرای ایرانی در حوزه رمان نویسی با بسامد بالایی به مسائل و ابعاد هویتی زنان ایران پرداخته و در بازنمایی و اشاعه واقعیت تلغی و وضعیت دشوار آنان در مقابله با مسائل و مشکلات تاریخی - اجتماعی، اهتمام ورزیده‌اند. محمود دولت‌آبادی از جمله نویسنده‌گان شهیر مکتب واقع گرا است که در رمان «جای خالی سلوج»، پرده از چهره تمام نمای زن ایرانی - به عنوان یکی از مهم‌ترین مولفه‌های این مکتب - برداشته است.

### زن ایرانی در رمان جای خالی سلوج

محمود دولت‌آبادی - که یکی از برجسته‌ترین رئالیست‌های معاصر فارسی به شمار می‌رود - متولد سال ۱۳۱۹ در روستای دولت‌آباد سبزوار است. وی به علت شرایط مالی نامساعد خانواده از ادامه تحصیل محروم ماند. دولت‌آبادی در سنین کودکی و نوجوانی، اوقات فراغت خویش را با مطالعه کتب مختلف سپری نمود؛ تا اینکه سرانجام با خواندن آثار «صادق هدایت» استعداد نویسنده‌گی را در خود کشف کرد. (ر.ک: بایندری ۱۳۸۸: ۱۵)

دولت‌آبادی در طول سالیانی که به فعالیت‌های هنری - ادبی اشتغال داشته، علاوه بر فعالیت در زمینه تئاتر، توانسته است آثار ارزشمند بسیاری را در زمینه فیلم نامه، نمایشنامه، رمان و... به رشته تحریر درآورد. از معروف‌ترین آثار وی می‌توان به دو رمان «جای خالی سلوج» و «کلیدر» اشاره نمود که از شهرتی جهانی برخوردار بوده و به زبان‌های مختلفی ترجمه شده‌اند. رمان‌های دولت‌آبادی عموماً جنبه اقلیمی دارند و این خصوصیت به آثار وی تمایز

و تشخّص بخشیده است.

«رمان واقع‌گرای «جای خالی سلوچ» که از نظر تاریخی به دوره حکومت پهلوی دوم و دهه چهل باز می‌گردد، خوش ساخت‌ترین رمان اقلیمی- روستائی به شمار می‌رود. تحولات اجتماعی- فرهنگی دهه چهل، همچون اصلاحات ارضی، طرح مسالهٔ غرب‌زدگی و بازگشت به زندگی ساده و سنتی روستا، نویسنده‌گان را بر آن داشت تا با نگرشی نوین، مسائل و مصائب زندگی روستانشینان را کندوکاوی کنند و موجد گرایش ادبی تازه‌ای گردند که آن را با عنوان ادبیات «اقلیمی- روستائی» می‌شناسیم.» (میر عابدینی، ۱۳۸۶/ ج ۱۰۵: ۵۰۵).

نویسنده با رویکرد خاص و نوین خود در این اثر به بازنمایی تحولات ساختار روستاهای و ترسیم هنرمندانه روستائیان که در مرحلهٔ گذار از فضایی سنتی به فضایی شبهٔ مدرنیته هستند، می‌پردازد. همان‌طور که می‌دانیم توجه جدی به مسائل روزمرهٔ طبقهٔ پائین اجتماع از مسائل محوری و شاخص‌های رئالیستی است. دولت‌آبادی نیز با نظر به همین شاخص اساسی واقع‌گرایی، در رمان «جای خالی سلوچ» - که شرح حال خانواده‌ای است که بر اثر غیبت ناگهانی و طولانی مدت پدر خانواده (سلوچ) با مسائل و مشکلات فراوانی مواجه می‌شوند - به بررسی وضعیت این طبقه در یکی از نواحی روستائی ایران می‌پردازد؛ اما جان مایهٔ کلام دولت‌آبادی در این رمان تبیین هویت زن در بستر تاریخ و اجتماع ایران می‌باشد و نویسنده بر آن است تا در مطابق کلام خود وضعیت نابسامان وی را با تشریح ابعاد شخصیتی و چالش‌های همیشگی‌اش، بیان نماید.

در این پژوهش ابتدا مسائل اساسی و ویژگی‌های شخصیتی زن ایرانی که عبارتند از: مسالهٔ ازدواج، حقوق، انقیاد، حجب زن ایرانی و نقش دوگانهٔ وی در خانواده، رده‌بندی گردیده و سپس نمونه‌هایی از متن رمان مورد نظر در حد اثبات ادعای انعکاس چهرهٔ تاریخی- اجتماعی زن ایرانی در رمان واقع‌گرای ایرانی ارائه می‌شود.

### مسئلهٔ ازدواج

همسرگزینی و ازدواج چنانچه در چارچوب معاییر صحیح دینی، اجتماعی و فرهنگی صورت گیرد عامل بقای خانواده، تربیت و اجتماعی نمودن نسل‌ها و به تبع آن انسجام جامعه می‌شود. اما در صورتی که این پیوند بر مبنای برخی باورهای نادرست عرفی و برداشت‌های ناصحیح

از گزاره‌های مذهبی و همچنین بر پایه مصالح اقتصادی-اجتماعی صورت پذیرد، ناگزیر در مدتی کوتاه منجر به از هم گسیختگی و تباہی خانواده و تلاشی این نظام مهم اجتماعی می‌گردد و در صورت ادامه زندگی، حاصلی غیر از فرسایش روحی-روانی و جدائی عاطفی زن و مرد نخواهد داشت.

برای گزینش همسر دو روش اصلی وجود دارد؛ نخستین روش معمولاً بر پایه گزینش آزادانه دو طرف زناشوئی و عشق و علاقه آن‌ها استوار است و روش دوم بر قرار و مداری که خانواده طرفین می‌گذارند مبتنی است و حق انتخاب در دست خانواده‌هاست. (ر.ک: کوئن، ۱۳۹۰: ۱۴۱) هرگاه ازدواج بر پایه عشق و علاقه مرد و زن انجام نشده باشد، معمولاً طرفین با دو چالش، یعنی ازدواج اجباری و زودهنگام روبرو هستند. دولت‌آبادی در رمان «جای خالی سلوچ» هر دو شکل ازدواج (اجباری و زودهنگام) در جامعه سنتی ایران را ترسیم کرده و در جریان داستان به ریشه‌های این مشکل فرهنگی-اجتماعی اشاره نموده است. در این بخش از پژوهش چالش‌های فراروی ازدواج زن ایرانی در رمان یاد شده، به تفکیک و تفصیل مورد بررسی قرار می‌گیرد.

### ازدواج زودهنگام

در تعریف این فرایند نوشته‌اند: «ازدواج زودهنگام به ازدواجی اطلاق می‌شود که زوجین یا یکی از آنان به سن هجدۀ سالگی نرسیده باشد. با وجودی که هر دو جنس در معرض ازدواج‌های زودهنگام هستند، ولی دختران بیشترین قربانیان این پدیده به شمار می‌روند.» (افتخارزاده: ۱۳۹۴: ۱۱۸)

ازدواج زودهنگام غالباً ریشه در فقر فرهنگی و اقتصادی خانواده‌ها دارد؛ در ماجراهی ازدواج هاجر با علی‌گناو در رمان «جای خالی سلوچ»، تمام مسائل و چالش‌های مربوط به ازدواج، در وضعیت نابسامان اقتصادی و نگرش‌های فرهنگی نادرست ریشه دارد. اگرچه در زمان حضور سلوچ-پدر خانواده- نیز خانواده‌وی وضعیت مالی مساعدی نداشتند، اما غیبت ناگهانی او سرپرستی خانواده را بر دوش مرگان می‌گذارد که خود موجد فشار اقتصادی مضاعف و فزاینده‌ای می‌گردد؛ از دیگر سو برخی برداشت‌ها و تفاسیر نادرست از

سنن و گزاره‌های دینی، تاثیر بهسزائی در ازدواج زودهنگام می‌گذارند. برای نمونه می‌توان به سن بلوغ مذهبی در دختران که طبق نصوص فقهی شیعی سن نه سالگی می‌باشد اشاره نمود. برخی از خانواده‌ها این سن را معیار بلوغ جسمی و فکری دختران و در نتیجه سن مناسبی برای ازدواج تلقی می‌نمایند. در رابطه با مساله ازدواج زودهنگام در رمان «جای خالی سلوچ» می‌توان به ازدواج هاجر که در سن پائین و به اصرار مرگان صورت می‌گیرد اشاره کرد. در جریان این ازدواج، مرگان مخالفت‌های شدید و اصرارها و التماس‌های هاجر در خصوص عدم تمایل وی به همسری با علی‌گناو را نادیده گرفته و با روحیه زمخت و مردانه‌ای که در طی سالیان متتمادی زندگی دشوار، جایگزین احساسات مادرانه او شده است، چنین پاسخ می‌دهد:

«قصیر تو اینه که حرف گوش نمی‌کنی؛ گهگیر و خود رایی. نوبر که نیستی! با چشم‌های خودم دیدم که دختر هشت ساله را دادند به کربلایی غلام ساربان. هشت سالش بود؛ حالا هم شیش تا کره پس انداخته. قدش به سرشانه تو هم نمی‌رسید!» (دولت‌آبادی، ۱۳۹۶: ۲۱۴)

ازدواج کودک از منظر روابط زناشویی می‌تواند یکی از مصاديق آزار جنسی کودکان باشد. (ر.ک: افتخارزاده ۱۳۹۴: ۹-۱۴) دولت‌آبادی در ماجراهی شب زفاف هاجر، این نوع خشونت را به دقیق‌ترین و غم‌انگیزترین شکل ممکن به تصویر می‌کشد: «مرگان پرده را بالا می‌زند. هاجر، ماهی کوچک، روی خون خشک نهالی افتاده است. ضعیف، خیلی ضعیف. چیزی با رنگ و روی میت. نمرده بوده؟ نمرده است؟ ماهی کوچک بر خاک! نه. هنوز دل دل می‌زند. پلک‌هایش بسته‌اند. پلک‌ها به رنگ سایه درآمده‌اند. مژه‌هایش همدیگر را پنجه کرده‌اند. یک‌شبه گونه‌هایش بیشتر بدرجسته‌اند. دست‌هایش، لاغر و باریک، دو مار بی آزار تکه شالی همچنان به دور پاهاش بسته مانده است. این هم فهمیدنی است. اما مرگان نمی‌تواند به سادگی برگزارش کند. نرم، چون گربه‌ای غریبه به پستو می‌خزد. دلش نمی‌آید کودکش را از خواب بیدار کند. روی گردن هاجر جای ضربه‌هایی پیداست. ساییدگی‌هایی. خراش‌هایی. رد سیلی باید باشند یا جای مشت. نه؛ این نباید باشد. مج دست‌ها هم چینند. سرخ و کبود... حالا مرگان یقین دارد که دخترش مهار شده بوده است.» (دولت‌آبادی، ۱۳۹۶: ۳۱۴)

## ازدواج اجباری

ازدواج اجباری که یکی از مصادیق خشونت علیه زنان می‌باشد، معمولاً در خانواده‌ها و فرهنگ‌های مردسالارانه و اجتماع مردمحور، با تصمیم‌گیری بدون چون و چرای والدین صورت می‌گیرد. «تاكید بر ازدواج اجباری فرزندان دختر، به خصوص زیر سنین رشد نیز یکی از خشونت‌هایی است که مرد در مقام ریاست خانواده بر افراد مونث زیر حوزهٔ اقتدار خود اعمال می‌دارد.» (کار، ۱۳۷۹: ۳۹)

در ازدواج هاجر و علی‌گناو، علاوه بر اینکه با مسالهٔ ازدواج زودهنگام مواجهیم، اجبار به ازدواج چه به صورت تنبیه بدنی و فیزیکی و چه از طریق اجبار عاطفی-روانی را نیز شاهدیم: «خوبه دیگر؛ کوفتی یک وجی! می‌خواهی کنار دل من بمانی که سرم را بخوری؟! مگر بخت و اقبال چندبار در خانه آدم را می‌زند؟! برای من آبغوره هم نگیر. دست تو نیست که بخواهی یا نخواهی؛ حالیت شد؟ همچین دل‌بخواهی هم نیست. نکند دلت می‌خواهد یک شازدهٔ اسب‌سوار از پشت کوه قاف برایت بیاید؟! ها!!... دیدی که داییت هم پسندیدش.» (دولت‌آبادی، ۱۳۹۶: ۲۱۳)

## مساله حقوق زن ایرانی

زن در تاریخ اجتماعی ایران همواره موقعیتی ناپایدار و در حاشیه داشته است: «علی رغم تحولات سطحی و ارتقای نسبی موقعیت زن در دوران سلجوقیان، اتابکان، خوارزمشاهیان، مغول، مشروطیت و پهلوی، باید پذیرفت که در چهارده قرن اسلام، جامعهٔ ما مردمحور ماند و زن هم هیچ‌گاه مجالی برای عرضه کردن توانمندی‌های ذهنی خود نیافت و چون در دالان‌های تاریک اجتماع مردزده اسیر بود، نتوانست بر شخصیت کنش‌پذیرانهٔ خود چیره شود و نقش چشم‌گیری در ساحت سازندگی و بالندگی جامعه ایفا کند.» (رهبر، ۱۳۸۲: ۴۵). آنچه در این عرصه برای زن ایرانی سراغ داریم اولاً بی اطلاعی از حقوق خود و ثانیاً تعدی به این حقوق توسط نظامهای اجتماعی مردسالار بوده است. خشونت علیه زنان و عدم وجود سازوکارهای قضائی برای احقيق حقوق ایشان از بارزترین موارد بی توجهی به حقوق زنان ایرانی است. این پدیده در ایران در دو حوزهٔ خصوصی و عمومی اعمال می‌شود که در این

مبحث به تفکیک، زیرشاخه‌های هر دو حوزه بررسی می‌گردد.

### حوزهٔ خصوصی

این حوزه شامل تمام اشکال خشونتی می‌شود که در محیط خانواده نسبت به زنان اعمال می‌شود و به آن «خشونت خانوادگی» می‌گویند. برخی از زنان در سراسر دوره زندگی‌شان-چه در خانه پدر و چه در خانه همسر- متهم شکل‌های گوناگونی از خشونت جنسیتی می‌شوند. خشونت افراد مذکور در خانواده‌های ایرانی برای فرزندان دختر، اصل پذیرفته شده‌ای است. در غیاب پدر، افراد ذکور (مانند برادر، عمو، دایی و حتی شوهر خواهر، شوهر مادر و...) خود را مجاز می‌دانند که در امور دختران خانواده مداخله کنند و حتی با اعمال خشونت، به اصطلاح آن‌ها را سر جای خودشان بنشانند. جائی که برای دختران در ذهنیت افراد ذکور خانواده تعیین شده و ریشه‌های هزاران ساله دارد، فضای بسته خانه است. (ر.ک: کار، ۱۳۷۹: ۵-۳۴) یکی از نمونه‌های رایج این نوع نگاه، خواندن زنان به نام ضعیفه یا با نام مردان و پسران ارشد آنان است. نمونه‌های زیر که از رمان «جای خالی سلوج» در رابطه با این مساله استخراج گردیده است، نشانگر نهادینه شدن این نوع تفکر نسبت به زن در فرهنگ اجتماعی ایران است: «سالار میانه گفت و گو را گرفت و به ابراؤ گفت: برو دم خانه ما به مادر علیرضا بگو آن ابیر دسته کوتاه را از پرخو بردار و بده. برو.» (دولت‌آبادی، ۱۳۹۶: ۳۱)

در جائی دیگر از رمان، مرگان با نام عباس که فرزند ارشد و مذکر اوست، خطاب می‌شود: «سالار کنار دیوار نشست و گفت: هر مخلوقی مادر عباس، در یک راهی، در یک کاری پختگی پیدا می‌کند.» (دولت‌آبادی، ۱۳۹۶: ۳۱)

حتی فرزند ذکور در نبود پدر، با منت آوردن لقمه‌ای نان به خانه که آن هم خوراک خود اوست، خود را محقّ زورگویی به دیگر اعضای خانواده می‌داند:

- «مرگان خوش نداشت بشنو. از شکاف دیوار بیرون زد؛ اما عباس نان می‌خواست. از بالای دیوارک گردن به کوچه کشاند و گفت:

- نمی‌شنوی؟ نان! می‌خواهم بروم به پنجه چوب و رکشیدن.

مرگان سر برگرداند و گفت: ته نان دان که نان بود.

- آن‌ها را که خوردم.

مرگان ماند: خوردي؟! همه‌اش را؟ پس خواهر و برادرت چي؟ سر بابات را بخورند؟!»  
(دولت‌آبادی، ۱۳۹۶: ۲۳)

### حوزه عمومی

خشونت در حوزه عمومی شامل مسائل و مشکلاتی است که یک زن بخاطر جنسیت زنانه‌اش در اجتماع با آن‌ها مواجه است و به دلیل اینکه جامعه از هر نظر وسیع‌تر و بزرگ‌تر از خانواده است، بدیهی می‌نماید که مسائل اجتماعی پیش روی زنان نیز از مشکلات مربوط به درون خانواده بیشتر بوده و ساحت متفاوتی را در برگیرد.

خشونت علیه زنان در حوزه عمومی عرصه‌های گسترده‌تری مانند آداب و رسوم، فرهنگ شفاهی و کتبی، سنت‌ها و پاره‌ای تفاسیر ستی (ر.ک: کار، ۱۳۷۹: ۴۰-۴۵) و آزار جنسی (همان ۳۵۲) را شامل می‌شود. یکی از سنن و رسومی که هنوز در میان خانواده‌های ستی ایران رواج دارد، آئین شب زفاف می‌باشد که در «جای خالی سلوچ» به طور گذرا مورد اشاره واقع گردیده است.

«مردها بیرون رفتند و علی‌گناه هم تا دم در همراهیشان کرد و برگشت. مرگان به رسم معمول باید می‌ماند اما...» (دولت‌آبادی، ۱۳۹۶: ۳۰۶) اما اوج خشونت در «جای خالی سلوچ» در ماجراهی تجاوز سردار به مرگان نمودار می‌شود. در حقیقت این کاری‌ترین ضربه‌ای است که اجتماع بر روح و روان مرگان فرود می‌آورد؛ به گونه‌ای که از فرط ناباورانه بودن این حادثه، ارزش و اعتبار انسانی وی به چالش کشیده می‌شود. تکانه این ضربه روحی چنان کام مرگان را تلخ می‌نماید که دیگر هیچ‌گاه پس از آن هویت پیشین خویش را باز نمی‌یابد:

«مرگان، چپاول شده است. تاراج. به یغما رفته است. پس او، مرگان، در شبگیر چپاول مرگان کجا بوده است؟ این چگونه حراستی است؟ سرشکستگی و احساس بی‌حرمتی. امانت به تاراج رفته است! کشمکش کشنده مرگان این بود. این دوئیت درون. بافت منظم روحش برهم خورده بود. بافتی که تا پیش از این تار و پودش جز رنج و کار نبوده بود. اما رنگی نو؛ این لایه تازه‌ای بود که در بافت روح مرگان نشسته و بر رفتار و کردار مرگان، بر چهره مرگان

سایه اندخته بود. آرایه‌ای گنگ اما نو.» (دولت‌آبادی، ۱۳۹۶: ۳۳۵)

### انقیاد زنان

در اکثر جوامع سنتی، زنان همیشه تحت قیومیت مردان بوده‌اند. در ایران نیز، این واقعیت - مانند سرزمین‌هایی با ویژگی‌های مشابه - در تار و پود فرهنگ و اجتماع تینیده است. اما منظور از قیومیت در این گفتمان، تحت حمایت و سرپرستی مردان بودن از نظر اقتصادی، امنیتی و ... نیست؛ بلکه مفهوم مورد نظر، انقیاد زنان است. به گفته میل در بسیاری از موقع زن نه تنها تحت سیطره مرد است، بلکه چنان تربیت شده که وظیفه خود می‌داند آنچه را خلاف آسایش و لذت مرد است دریابد و اجازه ندهد از او رفتاری سر برزند که مخالف میل مرد باشد. (ر.ک: میل، ۱۳۷۹: ۳۷)

در رمان مذکور نیز مساله انقیاد اجباری زنان در جای جای اثر، قابل ملاحظه است. در ماجراهی اصلاحات ارضی و یک‌دست نمودن زمین‌های روستا توسط کادخدا و شرکایش می‌بینیم که مرگان در مقابل این اتفاق می‌ایستد و از تکه زمینی که تنها دارایی باقی‌مانده اوست، با چنگ و دندان حراست می‌کند؛ اما این‌بار روحیه مردسالاری در فرزند دیگر او ابراؤ مجال بروز یافته و او را به انقیاد وامی دارد: «ابراو گفت: این قدر خرپهلوگی مکن زن! همین جا زیر خاکت می‌کنم‌ها. مرگان نگاه از پسر واگرفت. پنداری روی او را هم نمی‌خواست ببیند. خاموش، سر روی زانوها گذاشت.» (ر.ک: دولت‌آبادی، ۱۳۹۶: ۳۷۰)

انقیاد زن ایرانی از روی ترس نیز نوعی دیگر از انقیاد بلاشرط اوست که در مساله تجاوز سردار به مرگان قابل بررسی است: «سردار که کمتر در عروسی و عزا قاطی مردم می‌شد کنار دیوار خانه ذبیح الله در مטבח نشسته بود. مرگان در کار برد و آورد چای و قند و توتون بود و می‌رفت تا سردار، خرسنگی تکیه به دیوار را نادیده بگیرد. چشم‌های سردار، باشه‌هایی در کمین نشسته، بیشتر مرگان را می‌هراسانیدند. پرهیز و گریز؛ که بانگ کوبنده سردار ناگهان برخاسته بود: اقلا یک کاسه آب بده به دست من، زن!» (دولت‌آبادی، ۱۳۹۶: ۳۴۲)

### حجب و حیای زن ایرانی

اخلاقی و مذهبی بودن، تصویر تمام‌نمای چهره فرهنگ مردم ایران است. همه ارزش‌های

والای اخلاقی در فرهنگ ایرانی پایگاه مخصوص به خود را پیدا کرده و در عمق دل و جان مردم این سامان نفوذ بی تراحم و پایداری یافته است تا آنجا که می‌توان گفت ملکه قلبی آنان شده است. ایرانیان از بدرو تاریخ تاکنون به صورت مردمی محجوب و باحیا شناخته شده‌اند. چهره عمومی مرد و زن شرم‌آگین و خجالتی است و چنان است که گویی در خلوت خانه‌های خود نیز مقید می‌زیند و در برابر انساب و محارم هم همه حدود و قیود را نمی‌شکند.

(ر.ک: شعبانی، ۱۳۷۴: ۲۵۶)

در «جای خالی سلوچ» نیز نمونه‌ای از این حجب که مانع ابراز عشق و عواطف قلبی می‌گردد، در رابطه با هاجر و مراد به چشم می‌خورد که باعث می‌شود مراد هیچ‌گاه نتواند احساس حقیقی خود را به هاجر ابراز نماید:

«هاجر دوباره به در خانه آمد:

- چی شده مادر؛ ها؟... تو بگو مراد! چی پیش آمده؟

این هاجر بود که با مراد حرف می‌زد! جوان پیشانی از زانو برداشت و خاموش نگاهش کرد. جوابی نمی‌بایست به او می‌داد. زیر لب به خود گفت: «برایت یک دستبند آورده ام. یک دستبند هاجر!» (دولت‌آبادی، ۱۳۹۶: ۳۷۵)

حتی خود مرگان نیز که نمونه یکی از پرصلاحت‌ترین زنان ادبیات داستانی ایران است، بارها احساسات مادرانه خود را بخاطر حجب زنانه‌اش از فرزندان دریغ می‌نماید:

«دل مرگان می‌خواست برخیزد و برود روی گونه پسرش را دزدانه ببوسد، اما چیزی مثل لایه‌ای نامرئی مانعش می‌شد. از این که مهربانی خود را بنمایاند شرمنده بود. مرگان چنین بود. مهر خود را نمی‌توانست به سادگی بازگو کند. عادت نداشت.» (دولت‌آبادی، ۱۳۹۶: ۱۲۷)

### ابعاد شخصیتی زن ایرانی در خانواده

در جامعه ایرانی زنان به دلایل مختلف اجتماعی، تاریخی و مذهبی که در پرورش، رشد و شکل‌گیری شخصیت آنان دخیل بوده است، برخی آموزه‌ها و مسئولیت‌ها را نسل به نسل از مادران خود آموخته و به دخترانشان انتقال داده‌اند. به مرور زمان و بر اثر استمرار، این امر به صورت اصلی عرفی و بدون تغییر در خانواده‌های ایرانی درآمده است. بنابراین زنان

ایرانی تحت تعلیم این آموزه‌ها، ایفا نمودن نقش‌های مختلف در خانواده را می‌آموزند؛ در این میان ایفا نمودن برخی از این مسئولیت‌ها نزد اکثر زنان ایران به شکل اصلی پذیرفته شده درآمده و بر اثر مبادرت پیوسته آنان به انجام این وظایف، جزء ابعاد شخصیتی ایشان شده است. این ابعاد هویتی و نقش‌های ثابت عبارتند از: ۱) وابستگی به همسر ۲) جسارت زن ایرانی در حمایت از خانواده<sup>۳</sup> وابستگی مادر ایرانی نسبت به فرزندان<sup>۴</sup> مهارت مادران ایرانی در طب سنتی و درمان‌های خانگی<sup>۵</sup> تعلیم دختران در زمینه آموزش‌های متداول بین زنان ایرانی.

### وابستگی به همسر

در «جای خالی سلوچ» ما با جامعه روستائی در برهه‌ای از تاریخ سروکار داریم که در جدال سنت و مدرنیته‌ای که به تازگی وارد ایران شده بود و به دلیل عدم هماهنگی با ساختار سنتی ایران و همچنین نبود زیرساخت‌های مناسب برای مدرنیزه کردن جامعه ایرانی، با فقر شدید و نبود حداقل امکانات زندگی مواجهند. این فقر و بیکاری باعث غیبت ناگهانی سلوچ در آغاز داستان می‌شود و کوچ ناگهانی او مرگان را در هاله‌ای از سردرگمی فرو می‌برد: «جای خالی سلوچ این بار خالی‌تر از همیشه می‌نمود. مثل رمزی بود بر مرگان. چیزی پیدا و ناپیدا. گمان. همان‌چه زن روستائی «وه» می‌نامدش. وهم! شاید سلوچ رفته بود. این داشت بر مرگان روشن می‌شد.» (دولت‌آبادی، ۱۳۹۶: ۹)

دیدن جای خالی سلوچ در ابتدا چیزی گنگ و نامفهوم را در عمق وجود مرگان بیدار می‌نماید و پس از آن او به تمامی آثار سلوچ که در حیاط خانه باقی مانده و شاید در گذشته هیچ‌گاه نظر مرگان را جلب نمی‌کرده است، توجه می‌نماید:

«مرگان روی برگرداند. کندوی سلوچ هنوز میان حیاط بود؛ کنار گودال. کندوی نیمه کاره. پایه‌ها و لایه‌اول، خشکیده و ترک خورده. سرمای سخت، ترکانده‌اش بود. سلوچ نیمه‌کاره رهایش کرده بود. از دلزدگی، نیمه‌کاره رهایش کرده بود. یک ماهی می‌گذشت که تنور همان‌جا مانده بود؛ وamanده بود. وamanده شده بود. کسی ساختن کندو را به سلوچ سفارش

نداده بود. خودش از بیکاری کار کندو را شروع کرده بود و چند روز بعد هم ناگهان دست از کار کشیده بود.» (همان، ۱۳۹۶: ۱۱)

زمانی که عکس العمل مرگان در آغازین ساعت غیاب سلوچ مورد امعان نظر و تحلیل قرار می‌گیرد، به خوبی آشکار می‌گردد که فشار سنگین مالی در طول زندگی مشترک او با سلوچ، احساسات همسرانه مرگان را سخت تحت تاثیر نهاده بوده، اما حتی با وجود این مشکلات، بارقه‌های احساس قلبی او نسبت به سلوچ، هیچ‌گاه در قلبش خاموش نشده بوده است: «مرگان عاشق شویش بود! این را حالا حس می‌کرد. او عاشق سلوچ بود! به یاد می‌آورد که عاشق مردش بوده است. عشقی که از یاد رفته بوده است. تازه به یاد می‌آورد که عشق خود را به مردش از یاد برده است! مرد که این آخری‌ها، اگر هزار شب هم لب تنور می‌خوايید، نبودش را در کنار خود، مرگان احساس نمی‌کرد.» (همان، ۱۳۹۶: ۲۸)

### جسارت زن ایرانی در حمایت از خانواده

سلوچ با کوچ ناگهانی اش نه تنها ضربات روحی و عاطفی سنگینی بر مرگان وارد نمود، بلکه در مقیاسی وسیع‌تر، کل خانواده را نیز به شدت دچار آسیب روانی و اجتماعی ساخت. عدم حضور مرد خانواده در وهله اول، مرگان و فرزندانش را از داشتن تکیه‌گاهی که با وجود او احساس امنیت می‌نمودند، محروم ساخت. این بی‌پناهی خانواده و درماندگی مرگان در میان اجتماع کوچکی که مردانش از سویی در صدد غصب زنانگی و تن او بودند و از طرفی دارایی‌های مادی‌اش را طلب می‌نمودند، باعث شد که مرگان شجاعت و تهوری مردانه را به عنوان آخرین راهکار برای حمایت از خانواده خویش برگزیند. در ماجراهی جدال مرگان با سالار عبدالله، تلاش کم‌نظیر این زن روستائی را چنین نظاره می‌کنیم: «سالار به یک تکان تن، مرگان را به کناری انداخت. مرگان خود را از زمین جمع کرد و فریاد زد: بچه‌ها! عباس، ابراؤ، دخترو، دم در را بگیرید. نگذارید مالتان را بیرون ببرد. بگیرید! ابراؤ که با انبر کوتاه سالار تازه از راه رسیده بود، شانه به شانه عباس دم در ایستاد. سالار با دیگ و تاس و مشربه‌ای که به دست داشت به سوی در هجوم برد. مرگان از پشت سر به سالار پریید، مندلیل او را از سر کشید و به ته اتفاق پراند. سالار برگشت. مرگان بال قبای او را گرفت. سالار ناچار از این شد که دیگ و تاس و مشربه را به سویی بیندازد و با مرگان

گلاویز بشود. هاجر به چابکی مس‌ها را برداشت و درون دولابچه جا داد. مرگان با سalar گلاویز شد. سalar نمی‌دانست چه باید بکند...» (همان، ۱۳۹۶: ۳۵)

### وابستگی مادر ایرانی نسبت به فرزندان

احساس مادری کیفیت متفاوتی با احساس پدری دارد. زنان در هر نوع رابطه، گونه‌ای وابستگی درونی ایجاد می‌کنند. آنها در روابط مادری و همسری و حتی فرزندی، بردهوار عمل می‌کنند، هرچند به ظاهر آزاد باشند؛ در حالی که مردان اصولاً خودمختار بوده و از درون خود را به بند نمی‌کشانند. (ر.ک: مرتاضی، ۱۳۷۳: ۱۱۴)

در رمان «جای خالی سلوج» نیز مرگان علاوه بر سختی‌هایی که از نظر روحی و جسمی متحمل می‌شود، شاهد ناهنجاری‌های تربیتی - اخلاقی عباس و ابراو نیز می‌باشد که در غیاب پدر مجال خودنمایی یافته، همچنین خود را نان آور خانواده به شمار می‌آورند و هرگونه بی‌حرمتی به مادر و خواهر را در حیطه حقوق مردانه و از جمله وظایف خود جهت کترول ایشان می‌دانند. در بخشی از رمان می‌خوانیم که عباس، عدم حضور مرگان در خانه را فرصتی مغتنم شمرده و در پی بهانه‌ای واهی اقدام به ضرب و شتم هاجر می‌نماید. مرگان هنگام مراجعت به خانه و آگاهی یافتن از این جریان، با خشونتی که ناشی از خشم فرو خورده‌وی است، عباس را شبانگاهان در هوای بسیار سرد و غیر قابل تحمل وادار به ترک خانه می‌کند. پس از اینکه عباس خانه را ترک می‌کند، مرگان به دلجویی از دخترک پرداخته و پس از به خواب رفتن او، هنگامی که به آرامش می‌رسد، نگرانی و تردیدی فراینده بر وجودان و ذهن او حاکم می‌گردد: «مرگان بربخاست و پاورچین پاورچین به پشت در رفت، آرام و بی‌صدا کلون در را باز کرد و لحظه‌ای گوش ایستاد. از عباس نشانی نبود، حتی صدای پا. حتی صدای نفس. دلش می‌خواست بتواند یکباره نام پسر را فریاد کند، اما نتوانست. نخواست که بتواند. فریاد همچنان در سینه مرگان گره خورده ماند. پس او ناچار رو به جایش رفت، دراز کشید و چشم‌هایش را بازتر از پیش، به در دوخت. حالا مرگان هیچ آرزویی نداشت، جز این که لای در باز شود و عباس بیاید. بیاید. دشنام بر لب بیاید. بیاید و همه چیز را برهم بزنند. بیاید و خانه را به آتش بکشد. بیاید و مادر را به باد کتک بگیرد. کتک بزنند. بیاید. فقط بیاید!» (دولت‌آبادی، ۱۳۹۶: ۸۴)

## مهارت مادر ایرانی در درمان‌های خانگی و طب سنتی

زنان را در درجه اول مسئول مراقبت از سلامتی و بهداشت خانواده‌هایشان می‌دانند. آنان در مقام تیمارداران غیررسمی و بدون مزد، نقش مهمی در نگهداری از بیماران، معلولان، سالم‌مندان و دیگر گروه‌های وابسته ایفا می‌کنند. هیلاری گراهام (۱۹۸۵) می‌گوید زنان تامین کننده مراقبت‌های غیررسمی بهداشتی در اقتصاد خانگی‌اند و این نقش از یک سو ناشی از تقسیم جنسی کار است که مرد را نان‌آور و زن را تیماردار می‌شمارد و از سوی دیگر محصول تقسیم مکانی کار است که اجتماعات کوچک محلی را عرصه مراقبت‌های روزمره پژوهشکی به حساب می‌آورد. (ر.ک: آبوت و والاس، ۱۳۸۱: ۱۶۸)

روستای زمینج در «جای خالی سلوچ» و در آن برهه تاریخی و محدودیت‌های مکانی، نماد جامعه‌ای سنتی و بسته است که فاقد هرگونه امکانات بهداشتی و درمانی می‌باشد. در چنین جامعه‌ای که از خدمات پژوهشکی به صورت مدرن و امروزین آن نشانی نمی‌توان یافت، مردم ناگزیرند در هنگام ابتلا به بیماری‌ها، به طب سنتی رایج و مرسوم رجوع کنند. همان طور که می‌دانیم طب مرسوم در دوران قدیم، شامل درمان‌های سنتی و خانگی بوده است. این روند درمانی و دانش شناخت و استفاده از داروهای گیاهی در طی سالیان متعدد گردیده است. این پدیده ریشه در حضور زنان و مادران ایرانی در روند درمان اعضای خانواده به عنوان حلقه ارتباطی و مکمل بین طبیب و بیمار بوده است، بطوری که در جامعه ایرانی کمتر زنی را می‌توان یافت که با گیاهان دارویی و خواص آن‌ها آشنا نباشد. مهارت زن ایرانی در طب سنتی و تیمارداری از همسر و فرزندانش به تدریج به صورت یکی از ابعاد شخصیتی او درآمده است. مرگان نیز در رمان «جای خالی سلوچ» در جایگاه مادری اش بارها با دقت و مهارت، اقدام به درمان فرزندان خویش با استفاده از مهارتی که در طب سنتی دارد، می‌نماید: «پس چراغ موشی را از تاقچه برداشت و به پستو رفت، از سوراخ سمبه‌هایی که تنها مادران خانه به آن آشنا نیند دو سه جور علف خشک بیرون آورد، در هم کفمال کرد و به کتری ریخت تا بجوشاند و به خورد ابراؤ بدهد». (دولت‌آبادی، ۱۳۹۶: ۶۳)

و در جای دیگری از رمان می‌خوانیم که مرگان جهت بهبود حال هاجر، از ترکیب گیاهان به عنوان ضماد بهره می‌برد: «مرگان برخاست. باید می‌رفت تا مرهمی تیار کند. همان مرهمی که برای شانه و ساق پای عباس درست کرده بود، چطور بود؟» (همان، ۱۳۹۶: ۳۱۴)

### تعلیم دختران در زمینه آموزش‌های متداول بین زنان ایرانی

مادران ایرانی در کنار مسئولیت‌های بی‌شماری که بر دوش آنان نهاده شده است، برخی از مسئولیت‌های خانوادگی و اجتماعی دیگر را نیز بطور دقیق و متعهدانه و با صرف بخشی از دوران ارزشمند زندگی خود به انجام می‌رسانند. یکی از این مسئولیت‌ها که از جمله رسالت‌های مادرانه زن ایرانی می‌باشد و از اهمیت والایی نیز برخوردار است، تعلیم و آموزش دختران در زمینه مسائل ضروری و متداول در بین زنان است. دولت‌آبادی در «جای خالی سلوج» به این خصلت زن ایرانی در جریان تزویج هاجر، با ظرافتی هرچه تمام‌تر پرداخته است: «مرگان از سر شب گفتنی‌ها را گفته بود. همه آن چه را که یک دختر دم بخت باید بداند، برای هاجر شمرده بود. همه آن چه را که یک مادر می‌تواند به دختریش که دارد به خانه شوی پا می‌گذارد بگوید، گفته بود. انگار که مادرها در خلوت، خیلی بی پیرایه می‌توانند با دخترهاشان گفت‌و‌گو کنند و ناگفته را به زبانی که می‌تواند مار را از سوراخ بیرون بکشد، بگویند. این را می‌شود یقین کرد که یکی از خوشایندترین لحظه‌های زندگانی مادر، همان هنگامی است که با دختر خود از زناشویی حرف می‌زند.» (همان، ۱۳۹۶: ۲۵۵-۶)

در این پژوهش که به بررسی زن ایرانی در رمان «جای خالی سلوج» اختصاص یافت، هریک از ویژگی‌های نهادینه شده در هویت زنان ایرانی، همچنین دغدغه‌های فرهنگی-اجتماعی مشترک ایشان به صورت کوتاه و اجمالی مورد مطالعه قرار گرفت و با وجود نمونه‌های بی‌شماری که از متن اثر استخراج گردید، تنها به درج تعداد اندکی از آن‌ها بسنده شد؛ لذا پژوهشگران می‌توانند با مراجعه به این رمان، انعکاس چهره زن ایرانی را در یکی از برجسته‌ترین نمونه‌های آثار واقع‌گرایانه ایرانی، در مقیاسی وسیع‌تر و بسامدی بالاتر مشاهده نمایند.

## نتیجه گیری

معیارهای ادبی و هنری در هر دوره‌ای از عوامل جغرافیائی مکانی و زمانی تبعیت می‌کند و هیچ رخداد و آفرینش ادبی یا هنری، در خلاء زاده نمی‌شود؛ برهمنین اساس در قرن نوزدهم میلادی در محدوده جغرافیائی اروپا، مجموعه‌ای به هم پیوسته از عوامل فرهنگی، اجتماعی و اقتصادی موجب تغییر در ذائقه هنرمندان و نویسنده‌گان آثار ادبی گردید که نگرش آنها را به سمت و سوی واقعیات حاکم بر جامعه سوق داد و در نهایت به شکل گیری مکتب رئالیسم منجر شد.

مکتب رئالیسم اندک مدتی پس از ابداع و بکارگیری در حوزه نقاشی، وارد عرصه ادبیات غرب شد. این مکتب پس از تکوین و تکمیل در اروپا، توسط نویسنده‌گان و صاحب‌نظران ادبیات فارسی اقتباس گردید و بنابر مقتضیات تاریخی - جغرافیائی ایران، تغییراتی اساسی یافت و به عنوان مکتبی مستقل با مولفه‌هایی ایرانی وارد آثار ادبی گردید.

در این پژوهش ابتدا مکتب رئالیسم از ابتدای پیدایش و تکوین و ترویج آن در غرب و سپس اقتباس این مکتب توسط متقدان و صاحب نظران ایرانی و بازتولید آن با صبغه کاملاً ایرانی، مورد بحث و تحلیل واقع گردید. سپس این بخش از پژوهش به عنوان مبانی نظری، قرار گرفته و مولفه زن در رئالیسم ایرانی با تکیه بر رمان «جای خالی سلوچ» در روند تحقیق مورد بررسی، ارزیابی و تحلیل واقع شد. پس از این مرحله پژوهشگران با رجوع به پیشینه و ادبیات موضوع مورد بحث و با نظر به مساله محوری تحقیق، فرضیه‌ها و پرسش‌های بنیادین پژوهشی را به ترتیب زیر، پاسخ داده و به اثبات رسانیدند:

- ۱) با مطالعه روند شکل گیری شخصیت و هویت زن ایرانی در بستر تاریخی - اجتماعی ایران، ابعاد هویت زنانه خاص و مستقلی که کاملاً با شرایط محیطی، فرهنگی و اجتماعی ایران مطابقت دارد، به این شکل تبیین و تحلیل گردید که در جامعه سنت‌گرای ما طی ادوار مختلف تاریخ، زنان با چالش‌ها، مسائل و محدودیت‌های کمابیش یکسانی مواجه بوده‌اند.
- ۲) چالش‌های مشترک و تاریخی فراروی زنان ایرانی که شامل مسائل مربوط به ازدواج، حقوق، انتیاد و حجب زن ایرانی می‌باشد، با نظر به مستندات تاریخی - اجتماعی به اثبات رسید. همچنین با توضیحاتی که در خصوص مساله ازدواج زودهنگام و اجباری - که اغلب

ناشی از فقر فرهنگی و مسائل اقتصادی بوده است- ارائه گردید، شواهدی مربوط به موارد یاد شده از رمان «جای خالی سلوچ» آورده شد. پس از آن مسالة حقوق زنان در دو حوزه خصوصی (خشونت‌های خانگی) و عمومی (خشونت در اجتماع) با ذکر نمونه‌هایی شرح داده شد. سپس دو چالش دیگر زن ایرانی از جمله مسالة انقیاد و حجب را-که بهویژه در تاریخ گذشته ایران بطور برجسته‌ای قابل بررسی است - به همراه شواهدی به اثبات رساندیم.

۳) بعد شخصیتی زن ایرانی که به صورت ویژگی مشترک تمام زنان ایران از اعصار دور تا عصر حاضر در هویت ایشان نهادینه و ثبیت شده است، در قالب پنج زیرمجموعه ۱) وابستگی به همسر ۲) جسارت زن ایرانی در حمایت از خانواده ۳) وابستگی مادر ایرانی نسبت به فرزندان ۴) مهارت مادران ایرانی در طب سنتی و درمان‌های خانگی ۵) تعلیم دختران در زمینه آموزش‌های متداول بین زنان ایرانی، همراه با توضیحات مختصر و ذکر شواهد بررسی شد.

۴) در نتیجه این پژوهش، واقع‌گرایی ایرانی به صورت مکتبی مستقل با صبغه ایرانی ارائه گردید و زن در رئالیسم ایرانی به عنوان یکی از مهم‌ترین مولفه‌های این مکتب-با توجه به سرفصل‌های یاد شده-در رمان «جای خالی سلوچ» مورد بازنگری و بررسی قرار گرفته و با استناد به نمونه‌هایی از متن این اثر، میزان توجه نویسنده واقع‌گرای ایرانی به این مولفه مشخص شده و به اثبات رسید. پژوهش از منظر مكتب واقع‌گرایی در ابعاد هویتی زن ایرانی و مسائل و مشکلات فارروی او از موضوعات جذاب بین رشته‌ای ادبیات و مطالعات زنان است؛ از سوی دیگر بررسی چهره زن ایرانی در آثار ادبی و هنری، براساس مولفه‌های واقع‌گرایانه کشورمان، می‌تواند در حوزه نقد و تحلیل این آثار مفید واقع شود و دیگر اینکه با بازشناسی سیمای زن ایرانی و چالش‌های پیش روی او، می‌توان در راستای احقاق حقوق و حل معضلات اجتماعی - فرهنگی وی اقداماتی بنیادین و موثر به عمل آورد.

در این پژوهش وجوده مختلفی که به عنوان ویژگی‌های شخصیتی و دغدغه‌های مشترک در هویت تاریخی- اجتماعی زن ایرانی ثبیت شده است، بطور فشرده و موجز مورد تبیین و ارزیابی قرار گرفت؛ اما هریک از بخش‌های این پژوهش که تحت عنوان کلی (زن ایرانی

در بستر تاریخ و اجتماع) مورد بررسی قرار گرفته است، می‌تواند به صورت گسترده و کامل با مراجعه به اسناد معتبر آماری توسط پژوهشگران و علاقمندان، مورد تحقیق، بررسی و ارزیابی قرار گیرد.

## منابع کتاب‌ها

۱. آبوت، پاملا و کلر والاس (۱۳۸۱) جامعه‌شناسی زنان، منیژه نجم عراقی، تهران: نی.
۲. احمدی خراسانی، نوشین (۱۳۸۴) زنان زیر سایه پدرخوانده‌ها، تهران: نشر توسعه.
۳. دولت‌آبادی، محمود (۱۳۹۶) جای خالی سلوچ، تهران: چشم‌می.
۴. ساچکوف، بوریس (۱۳۸۸) تاریخ رئالیسم، محمد تقی فرامرزی، تهران: لاهیتا.
۵. سیدحسینی، رضا (۱۳۸۴) مکتب‌های ادبی، ج ۱، تهران: نگاه.
۶. شعبانی، رضا (۱۳۷۴) مبانی تاریخ اجتماعی ایران، تهران: قومس.
۷. شمیسا، سیروس (۱۳۹۰) مکتب‌های ادبی، تهران: قطره.
۸. کار، مهرانگیز (۱۳۷۹) پژوهشی درباره خشونت علیه زنان در ایران، تهران: روشنگران و مطالعات زنان.
۹. کدیور، جمیله (۱۳۷۸) زن، تهران: اطلاعات.
۱۰. کوئن، بروس (۱۳۹۰) درآمدی بر جامعه‌شناسی، محسن ثلاثی، تهران: توپیا.
۱۱. میترا (۱۳۴۵) رئالیسم و ضد رئالیسم در ادبیات، انتشارات نیل.
۱۲. میرعبدیینی، حسن (۱۳۸۶) صدسال داستان نویسی ایران، ج ۱ و ۲، تهران: چشم‌می.
۱۳. میل، جان استوارت (۱۳۷۹) انقیاد زنان، علاء الدین طباطبائی، تهران: هرمس.

## مقالات

۱۴. افتخارزاده، زهرا (۱۳۹۴) تجربه زیسته زنان در ازدواج زودهنگام، پژوهشنامه مددکاری اجتماعی، دوره ۱، شماره ۳، صص ۱۰۸-۱۵۶.
۱۵. بصیری، محمدصادق، محمدرضا صرفی و علی تقی (۱۳۹۳) نقد و تحلیل رئالیسم در ادبیات داستانی ایران، پژوهشنامه نقد ادبی و بلاغت، سال سوم، دوره ۳، ش ۱، صص ۱۴۳-۱۶۲.
۱۶. جعفری لنگرودی، مليحه (۱۳۹۱) تفاوت رئالیسم اروپائی با واقع‌گرایی ایرانی، دو

- فصلنامه تخصصی زبان و ادبیات فارسی، دوره ۴، ش ۱۴، صص ۳۲۵-۳۵۴.
۱۷. رهبر، علی (۱۳۸۲) سیمای زن در پویه تاریخ ایران، مجله فرهنگ و پژوهش مطالعات زنان، ش ۴۸، صص ۲۱-۴۹.
۱۸. صادقی محسن آباد، هاشم (۱۳۹۳) تاملی در اصول و بنیادهای نظری رئالیسم در ادبیات، مجله نقد ادبی، ش ۲۵، صص ۴۱-۷۰.
۱۹. فتوحی رودمعجنی، محمود و هاشم صادقی (۱۳۹۲) شکل‌گیری رئالیسم در داستان-نویسی ایرانی، جستارهای ادبی، دوره ۴۶، ش ۱۸۲، صص ۱-۲۶.
۲۰. مرتاضی، مینو (۱۳۷۳)، «زن؛ موانع و مشکلات»، کتاب توسعه، ش ۷، صص ۱۰۷-۱۱۵.
۲۱. واصفی، صبا و حسن ذوق‌فاری (۱۳۸۸)، «خشونت علیه زنان در آثار محمود دولت‌آبادی»، مجله پژوهش زنان، دوره هفتم، ش ۱، صص ۶۷-۸۶.

پایان نامه

۲۲. بایندربی، منوچهر (۱۳۸۸) بررسی رمان جای خالی سلوچ، پایان نامه کارشناسی ارشد، شیراز، دانشکده ادبیات و علوم انسانی.

## Woman in Iranian Realism Relying on the Novel (Missing Soluch)

Marzieh Abyar Ghamsari<sup>1</sup>, Dr. Reza Shajari<sup>2</sup>, Dr. Alireza Fouladi<sup>3</sup>, Dr. Abdolhossein Farzad<sup>4</sup>

### Abstract

The attitudes, approaches, and ideological, cultural, and social requirements of each society in the cultural-artistic exchanges between different societies lead to change, evolution in the cultural-artistic components of the exchange. Iranian cultural-social beliefs, in the early period of Westernization of Iranians' intellectual - after adopting the school of Western realism from Western literature - made fundamental changes to the principles and norms of this literary school that eventually reproduced it as an independent school with a purely Iranian method and with specific Iranian components, to the extent that The term (Iranian realism) can be considered appropriate for this school.

This research, based on qualitative content analysis, examines (Woman in Iranian Realism) as one of the most important components of Iranian realism in the novel (Missing Soluch). In this research, the challenges facing the Iranian woman and her personality dimensions in the family is categorized as headings and sub-sections, its different aspect and then evaluated in the novel. Also, in the process of this research, the author's attention and focus on the historical identity - The social status of Iranian women as a component of Iranian realism is explained and analyzed.

**Keywords:** realism school, Iranian realism, Iranian components, woman, Missing Soluch

---

<sup>1</sup>. PhD student in Persian language and literature, Kashan University, Kashan, Iran.

<sup>2</sup>. Associate Professor of Persian Language and Literature, Kashan University, Kashan, Iran. (Responsible author)

<sup>3</sup>. Associate Professor of Persian Language and Literature, Kashan University and Tarbiat Modares Tehran, Kashan, Iran.

<sup>4</sup>. Associate Professor of Persian Language and Literature, Tehran Institute of Humanities and Cultural Studies, Tehran, Iran.